

FACOLTÀ BIBLICA • CORSO: TEOLOGIA BIBLICA  
LEZIONE 8

## I credenti e il nome divino Come dovremmo rivolgerci a Dio?

di GIANNI MONTEFAMEGLIO

### Noi e il nome divino

Essere consapevoli dei sistemi adottati dai giudei per evitare di menzionare il nome di Dio (sistemi che abbiamo studiato nella precedente lezione, la n. 7) ci è tre volte di aiuto. È di aiuto per una lettura più illuminata di tante frasi o parabole dei quattro Vangeli, per sapervi avvertire il nome divino anche là dove non è esplicito e visibile a prima vista. In secondo luogo ci è utile per conoscere meglio gli ebrei, da sempre profondamente interessati al nome divino, e per meglio conoscere poi i Testimoni di Geova che ad esso si sono interessati dal 1879, quando ancora non si chiamavano così. In terzo luogo, soprattutto, ci è di aiuto per pensare Dio e per rapportarci a lui. Prima di tutto per pensare Dio come **mistero grande**.

Yeshùà, come tutti i giudei del suo tempo, sostituiva spesso la parola “Dio” con “Cielo”, “Potenza”, “Re”, “Gran Re”, “Padre”, “Signore” e con un passivo verbale che, senza nominarlo, di Dio diceva la presenza attiva ed efficace. Per relazionarci con Dio, non pretenderemo di legittimare con il suo nome ciò che non è conforme alla verità della sua parola. Il peccato più grave commesso nel secolo 20° contro il Comandamento di “non



nominare il nome di Dio invano” è stato quello di un pazzo diabolico di nome Adolf Hitler, che faceva scrivere sulle insegne dei suoi eserciti e sulle cinture delle sue SS il motto: “*Gott mit uns*” (“Dio con noi”, foto). Un brivido ci percorre,

pensando che “Dio con noi” è il significato di *Emanuele*, uno dei titoli di Yeshùà (Mt 1:23). L’uso del suo nome come legittimazione del razzismo, del militarismo e dello sterminio di milioni di innocenti è la più orribile delle bestemmie. Il dio di Hitler era evidentemente un altro dio (2Cor 4:4), e quel dio, quello sì, era sicuramente con lui.

## Dovremmo pronunciare il nome di Dio?

Contrariamente all'atteggiamento di Yeshùà, che fu talmente riguardoso verso il nome "Dio" (che non era neppure il tetragramma) da usare spesso i giri di parole giudaici per menzionarlo, presso i Testimoni di Geova c'è – al contrario – l'idea che addirittura il tetragramma (da loro storpiato in "Geova") vada usato in continuazione. La pubblicazione *Ci sarà mai un mondo senza guerre?* vede la necessità "di stabilire una relazione con Dio, il nostro Padre e Creatore celeste, una relazione così personale da poterlo chiamare per nome". - Pag. 19, § 3.

Yeshùà fu colui che come uomo ebbe la più intima e personale relazione con Dio. Ma stava attento nel rivolgersi a lui. Qui si sta parlando di *rispetto* per Dio. E sicuramente Dio è colui che merita il massimo rispetto. Yeshùà lo chiamava "Padre". Quale figlio oggi, anche ateo o non credente, oserebbe rivolgersi al proprio padre chiamandolo per nome? Si dirà che oggi ci sono bambini e bambine che chiamano il padre per nome. La cosa è non solo molto simpatica, ma fa anche tenerezza. E possiamo commuoverci sentendo una bambina che nel suo candore – forse con una fede che neppure ci sogniamo – prega forse così: "Dio, tu che sei mio amico, non fare morire il mio gattino". Ma qui stiamo parlando di persone un po' più cresciute. Solo fino a qualche generazione fa i figli davano del voi ai genitori (i francesi lo danno ancora oggi rivolgendosi a Dio nelle preghiere). Oggi diamo del tu a nostro padre, però non è accettato che lo si chiami per nome. Dio è da meno? "Dio non è un uomo" (*Nm 23:19*). Dobbiamo stare alla sua presenza con "timore e tremore". - *Flp 2:12*.

Come rivolgerci a Dio? Il termine "padre" ricorre nella Bibbia ebraica quasi esclusivamente (per circa 1180 volte) in senso profano. Solo raramente (15 volte) ricorre in senso spirituale. Allo stesso modo della Bibbia, anche la letteratura dell'antico giudaismo palestinese dimostra un chiaro riserbo nell'uso del termine "Padre" riferito a Dio.

Yeshùà ci ha invece insegnato a rivolgerci a Dio con l'intimo nome di "Padre" (*Mt 6:9*). Così lo chiamò anche Paolo (*1Ts 3:11*). Il credente che è in intimità con Dio usa addirittura il nome "Padre" nel senso di "Abba" (*Mr 14:36*). La forma אבא (*abà*) è diversa da אב (*av*), "Padre". *Abà* (אבא), traslitterato nel testo greco di *Mr* con Ἀββᾶ (*abbà*), era il nome usato dai bambini ebrei per rivolgersi al loro padre. Assomiglia molto al nostro "papà" o "babbo". "Ora poiché voi siete figli, Dio ha mandato nei nostri cuori lo spirito del Figlio suo, che grida: «Abba, Padre!»" (*Gal 4:6*). – *Rm 8:16*.

*TNM* riporta forzatamente il nome “Geova” in 237 passi delle Scritture Greche senza alcuna ragionevole base. Eppure, *perfino in presenza di quest'arbitrario inserimento* di qualcosa che non compare in alcun antico manoscritto delle Scritture Greche, il riferimento a Dio come “Padre” è sicuramente prevalente: Dio è chiamato nelle Scritture Greche “Padre” 254 volte (quindi più delle 237 volte in cui la *TNM* vi inserisce abusivamente il nome fasullo “Geova”). Il nome “Padre” è lì, scritto sotto ispirazione, e ciò senza dover ricorrere ad arbitrari inserimenti del termine ad opera dei traduttori. Dio dovrebbe essere per noi *la persona con cui essere più in intimità*. “Non c'è creazione che non sia manifesta alla sua vista, ma tutte le cose sono nude e apertamente esposte” alla vista di Dio, ma egli rimane pur sempre “colui al quale dobbiamo rendere conto”. - *Eb 4:13*.

“«Quando Geova divenne per me un intimo amico», dice Jeff” (*La Torre di Guardia* del 1° agosto 2004, pag. 30). Jeff, nel suo sincero e toccante trasporto, dovrebbe essere più riguardoso e più modesto, ed evitare di rivolgersi all'Onnipotente chiamandolo “amico”. “Egli ti ha dichiarato, o uomo terreno, ciò che è buono . . . di essere modesto nel camminare col tuo Dio”. - *Mic 6:8*.

Nella Scrittura si parla di un uomo solo che ebbe questo incredibile onore: “Abraamo mio amico” (*Is 41:8*). La relazione tutta particolare che Abraamo ebbe con Dio, tanto da meritarsi – lui solo – d'essere chiamato amico da Dio, la si coglierebbe meglio nella stupenda traduzione che si può fare del passo: “Abraamo, l'amico mio”. Fu un caso *unico*. Ma attenzione: fu Dio a chiamare amico Abraamo, non viceversa. Abraamo *mai* si permise di rivolgersi a Dio chiamandolo amico. Comunque, è Yeshùa che ci considera amici: “Vi ho chiamati amici, perché tutte le cose che ho udito dal Padre mio ve le ho fatte conoscere”. - *Gv 15:15*.

Occorre rispetto per Dio. Questo rispetto si mostra anche nel modo con cui ci rivoliamo a lui. Se poi, all'indebita confidenza che ci si prende nel chiamarlo per nome, si aggiunge anche il fatto che tale nome è con la massima certezza errato, il tutto rischia di suonare – anche se involontariamente – beffardo. E “Dio non è da beffeggiare”. – *Gal 6:7*.

## Quale nome usare nel rivolgersi a Dio

Nelle relazioni familiari, di solito, non ci rivoliamo a nostro padre chiamandolo per nome. Ciò sarebbe irrispettoso. Abitualmente ci si rivolge a lui in modo più intimo, chiamandolo “papà” o “babbo”. Gli altri familiari che non sono figli, gli amici e gli estranei devono limitarsi

all'uso di appellativi più formali, riferendosi a lui con un nome proprio. Questa situazione, in un certo senso, illustra bene il rapporto di relazione tra i credenti e il rapporto di relazione dei credenti con Yeshùà e con Dio.

Tra di loro i credenti – proprio come fanno i fratelli e le sorelle tra loro – si chiamano per nome. I credenti che ubbidiscono a ciò che Yeshùà ha comandato sono definiti da lui suoi amici: “Voi siete miei amici se fate quello che vi comando” (Gv 15:14): lo chiamano quindi per nome. La congregazione di Yeshùà è definita nella Scrittura la sua sposa (Ap 21:2,9;22:17), e – come fa una moglie – lo chiama per nome.

Abraamo, per la sua fede incondizionata in Dio, fu perfino da lui chiamato – unico caso nella Bibbia – suo amico (Gc 2:23; cfr. Is 41:8). Come amico chiamava Dio per nome. Anche gli ebrei, come popolo appartenente a Dio, lo chiamavano per nome. E il loro rispetto fu tale che arrivarono poi perfino a evitare il suo nome. Proprio come noi non ci sentiremmo di chiamare per nome un re, ma ci rivolgeremmo a lui come a “sua maestà”, gli ebrei sentivano di doversi rivolgere a Dio come “Signore”. Così il tetragramma fu oscurato. Non contenti di ciò, evitarono poi perfino di nominare direttamente Dio, riferendosi a lui con espressioni che lo evocassero: “Cielo”, “Re”, “Potenza” e così via.

Yeshùà, *figlio* prediletto di Dio, usò con gli altri lo stesso modo di riferirsi a Dio, ma nella sua relazione personale con lui lo chiamava non certo per nome, ma lo chiamava “Padre”. E molto di più: non solo *av* (“padre”), ma lo chiamava *abà* (“papà”).

Yeshùà, con la sua ubbidienza a Dio fino alla morte, ci ha reso figli di Dio: “Voi non avete ricevuto uno spirito di schiavitù che causi di nuovo timore, ma avete ricevuto uno spirito di adozione come *figli*, mediante il quale spirito gridiamo: *Abba*” (Rm 8:15). Non lo chiamiamo per nome, come estranei o come schiavi, ma lo chiamiamo come figli: “Padre”. Questo fatto chiarisce sicuramente perché avvenne nella primitiva congregazione dei discepoli di Yeshùà l'innegabile cambiamento dall'enfasi sul tetragramma al risalto sull'espressione “Padre”.

Yeshùà manifestò il proprio attaccamento alla parola “Padre” non solo quando pregò. Come si comprende dalla lettura dei Vangeli, in tutti i discorsi rivolti ai discepoli, Yeshùà si riferisce costantemente e principalmente a Dio come “Padre”.

Possiamo oggi correttamente asserire di conoscere il “nome” di Dio nel senso più profondo e autentico (quello biblico) solo grazie alla disponibilità e al profondo beneficio dell'intima relazione con il Padre, resa possibile dal Figlio.